

## معلومات العميل - حساب شخصي - الخدمات المصرفية الشخصية

### CUSTOMER INFORMATION – INDIVIDUAL - PERSONAL BANKING

Please use **BLOCK LETTERS & BLACK INK** only يرجى استكمال كافة التفاصيل بخط واضح وباستخدام الحبر الأسود  
Tick  in the box(es) as appropriate ضع علامة  عند المربع الملائم/المربعات الملائمة

Date DD-MM-YYYY التاريخ

PID No. رقم التعريف الشخصي  
Existing customer Yes نعم No لا عميل حالي CIF No. رقم ملف تعريف العميل

PERSONAL DETAILS												البيانات الشخصية													
Salutation												اللقب													
First name												الإسم الأول													
Middle name												اسم الأب													
Last name												اسم العائلة													
Date of Birth تاريخ الميلاد						D		D		M		M		Y		Y		Y		Y		Male ذكر		Female أنثى	
Marital Status				Married متزوج				Single متزوج				Eازب				Nationality الحالة الاجتماعية				الجنسية					

IDENTITY DOCUMENTS												وثائق إثبات الهوية											
Passport				EIDA جواز السفر				Visa (UAE) بطاقة الهوية الإماراتية				التأشيرة (الإمارات العربية المتحدة)											
UID number												الرقم الموحد (رقم التعريف الموحد)											
Visa details						Resident مقيم		Non-resident غير مقيم		Country of residence بلد الإقامة													
Residing in UAE since						أقيم في دولة الإمارات منذ																	

RESIDENCE ADDRESS												عنوان الإقامة											
Street name/number												اسم/رقم الشارع											
Area				المنطقة				Makani number				رقم مكاني											
Building name												اسم المبنى											
Flat/villa number						رقم الشقة / الفيلا		City/Emirate				المدينة / الإمارة											
Country						الدولة		P.O Box/Zip/Postal code				صندوق البريد/رمز المنطقة/الرمز البريدي											

UAE COMMUNICATION ADDRESS												عنوان الاتصال في الإمارات العربية المتحدة											
Preferred mailing address - Please select If different from residence address												العنوان المفضل للمراسلة البريدية - يرجى اختيار إذا كان مختلفاً عن العنوان أعلاه.											
P.O Box number						رقم صندوق البريد		Emirate				الإمارة											

CONTACT DETAILS												بيانات الاتصال											
Mobile number				Including country code				رقم الهاتف المتحرك				Other mobile number				Including country code				رقم هاتف متحرك آخر			
Email address												عنوان البريد الإلكتروني											

EMPLOYMENT AND INCOME DETAILS												بيانات جهة العمل والدخل											
Employment Status				Employed <sup>1</sup>		موظف <sup>1</sup>		Self employed <sup>2</sup>		صاحب عمل حر <sup>2</sup>		Not employed		غير موظف		الحالة المهنية							
Name of employer												اسم جهة العمل											
Department <sup>1</sup>						الإدارة <sup>1</sup>		Length of service <sup>1</sup>				مدة الخدمة <sup>1</sup>											
Gross monthly income						الدخل الشهري الإجمالي		Networth savings				صافي المدخرات											
Nature of business						طبيعة العمل		% Of ownership <sup>2</sup>				نسبة الشراكة % <sup>2</sup>											

FATCA SELF DECLARATION												الإقرار الذاتي الخاص بقانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA)											
I am not a U.S. citizen or a U.S. tax resident												أنا لست مواطناً أمريكياً أو مقيماً في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب											
I am a U.S. citizen or a U.S. tax resident												أنا مواطن أمريكي أو مقيم في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب											
and my U.S. taxpayer identification number (TIN) is												ورقمى التعريف الضريبي الخاص بى هو											

**DECLARATIONS**

إقرار

I request you to establish a relationship as per the details given. I hereby confirm that the information given is true and complete and that I have received the Bank's General Terms and Conditions that I understand and expressly agree and accept to be bound by whether set out in English and/or Arabic.

اطلب منكم تأسيس علاقة وفقاً للتفاصيل المقدمة. أوافق وأؤكد على أن المعلومات المقدمة والمبينة صحيحة وكاملة وأنني إستلمت شروط وإحكام البنك العامة والتي أدرك وأوافق وأقبل الإلتزام بها سواء كانت باللغة الإنجليزية وأو باللغة العربية.

By opting for the Man Utd Package and signing this, I expressly consent that the Manchester United ("MU") Group (being all companies with the MU name) & MU Commercial Partners (as both may change over time) may share & use my personal information (a) to provide products & services I request, (b) for consumer profiling & market research and (c) to contact me by post, phone or electronically (including email, text & digital TV) about MU related products, services, offers & events. (Please read the MU Privacy Policy which includes an updated list of MU Group companies & MU Commercial Partners at www.manutd.com or for a copy write to the MU DP Officer at MU Ltd, Freeport, NWWW4517A, Old Trafford, Manchester M16 1BX).

باختيارى لباقة مانشستر يونايتد وتوقيعى على هذا الطلب فأنا موافق على أنه يمكن لمجموعة مانشستر يونايتد ("MU") (جميع الشركات تحت اسم MU) وشركاء MU التجاريين (من الممكن تغييرهم مع مرور الوقت) المشاركة واستخدام معلوماتى الشخصية (أ) لتقديم المنتجات والخدمات التى أطلبها (ب) ممن أجل تنميط المستهلكين والأبحاث التسويقية و(ج) للتواصل معى من خلال البريد أو الهاتف أو إلكترونيا (بما فيها البريد الإلكتروني والرسائل النصية والرقمية "التلفزيون" حول المنتجات والخدمات والعروض والأحداث المرتبطة بـ MU. (الرجاء قراءة سياسة الخصوصية الخاصة بـ MU بما فيها لائحة التحديات الخاصة بمجموعة شركات MU وشركاء MU التجاريين على الموقع التالي www.manutd.com أو إذا أردت الحصول على نسخة من هذه السياسة فيرجى الكتابة إلى العنوان (MU DP Officer at MU Ltd, Freeport, NWWW4517A, Manchester M16 1 BX, Old Trafford

**SANCTIONS DECLARATION**

I/We hereby declare that: the account(s)/relationship(s) that I/we maintain with Emirates NBD Bank will not be used in any manner whatsoever, whether directly or indirectly, in connection with any projects, contracts or transactions relating to a Sanctioned Country, Sanctioned Person or Sanctioned Entity.\*

**إقرار بالموافقة**

أقر/نقر بموجبه بأن: الحساب/الحسابات والعلاقة/العلاقات التى أحتفظ/تحتفظ بها لدى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) لن تستخدم أو يستفاد منها بأي طريقة مهما تكن، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر فيما يتعلق بأي مشاريع أو عقود أو معاملات تتعلق بأي دولة أو شخص أو كيان خاضع للعقوبات.\*

I/We agree not to utilise the services of a third party client to effect transfers (Local or Foreign Currency) on my/our behalf.

أوافق/نوافق على عدم الاستفادة من خدمات لعملاء من الطرف الثالث لتنفيذ تحويلات (بالعملة المحلية أو الأجنبية) نيابة عنى/عنا.

I/We further agree not to utilize my/our Emirates NBD account(s) to facilitate transactions for a third party.

كما أوافق أيضاً على عدم استخدام حسابي/حساباتي لدى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) لإنجاز معاملات لصالح طرف ثالث.

\*A Sanctioned Person or Sanctioned Entity includes any person or entity designated for sanctions reasons by the United Nations Security Council, The UAE Government, the European Union, the United States (including but not limited to the Specially Designated Nationals ("SDN") List.

\*يشمل تعبير: شخص أو كيان خاضع للعقوبات، أي شخص أو كيان محدد للأسباب تعود إلى عقوبات مطبقة من قبل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، أو حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة أو الاتحاد الأوروبي أو الولايات المتحدة (بما في ذلك دون حصر الدول المدرجة في قائمة العقوبات).

**FATCA DECLARATION**

I hereby certify that the information provided above is true and accurate. I confirm that, under no circumstances shall the bank, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information I have provided. I confirm that I have provided this FATCA self-certification willingly, without advice or help from Emirates NBD. I understand that providing false information, withholding relevant information or responding in a misleading way may result in the rejection of my application or other appropriate action taken against me. I understand that Emirates NBD may be required to make disclosures in relation to the information contained herein to appropriate government authorities and/or other regulatory authorities locally/internationally, and vide this document. I irrevocably permit Emirates NBD to make such disclosures to any such authorities without obtaining further written or oral permission from me. This document forms an integral part of it, and it is always read and interpreted in conjunction.

**إقرار بالامتثال بالقانون الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجي (FATCA)**

أقر/نقر بموجبه بأن المعلومات الواردة أعلاه صحيحة وديقة. أؤكد/تؤكد بموجبه بأن البنك أو موظفيه أو المتعاقدين معه لن يكونوا مسؤولين تحت أي طرف مهما يكن عن أي أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو طارئة أو خاصة أو عقابية أو تعبية والتي قد تنشأ بأي شكل مهما يكن عن الاعتماد على المعلومات المقدمة من طرفي/طرفنا. أؤكد / نؤكد بموجبه بأنني قدمت هذا الإشهاد الذاتي فيما يتعلق بقانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA) عن طيب خاطر ودون الحصول على أي مشورة أو مساعدة من بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. أدرك / ندرک بأن تقديم المعلومات الكاذبة أو حجب المعلومات ذات الصلة أو الاستجابة بطريقة مضللة قد يؤدي إلى رفض الطلب أو اتخاذ أي من الإجراءات المناسبة ضدي/ضدنا. أدرك/ندرك بأنه قد يطلب من بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع، تقديم إفصاحات فيما يتعلق بالمعلومات المتضمنة في هذا النموذج إلى السلطات الحكومية المعنية وأو غيرها من السلطات التنظيمية المحلية/الدولية الأخرى، وبموجب هذا المستند أفوض / تفوض ، دون رجعة، بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع، بتقديم هذه الإفصاحات إلى أي من السلطات المذكورة دون الحاجة للحصول على مزيد من التصريحات المكتوبة أو الشفهية مني / منا. يشكل هذا المستند جزءاً لا يتجزأ من ويقرأ ويفسر دائماً بالاقتران.

Customer(s) Signature

توقيع العميل/العملاء

**FOR BANK USE ONLY**

Signed in my presence	Name			Signature		
	Designation			Staff ID		
Branch Code				Sourcing agent		
Referral code				Minor		
Illiterate				RM ID		
RM2 ID				Guardian's CIF No. (if Minor A/C)		
<b>Packages</b>						
<b>Individual</b>				<b>Staff</b>		<b>Corporate</b>
Beyond	Plus	Classic	Staff	Corporate		
Youth	Bundle	UAE National Package	Staff Signature			
Plus Maximizer						
<b>Package type</b>			<b>Package type</b>		<b>Package type</b>	
Salary variant	Savings variant	Salary variant	Savings variant			
<b>Segment</b>			<b>Segment</b>		<b>Segment</b>	
Personal Banking			Staff	Corporate		
<b>Business owner</b>			<b>Business owner</b>		<b>Business owner</b>	
Retail			Retail	Corporate		
<b>Business Line</b>			<b>Business Line</b>		<b>Business Line</b>	
PSB			PSB	Corporate		
Approved by	Signature			Name		
Staff/Signature No.				Designation		